

PIRÓS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XVI. évfolyam,
4815. szám
4 oldal,
20 bani
Szerda,
1960.
augusztus 31.

Biztosítsuk a jövő évi gazdag búzatermést

Az RMP III. kongresszusának dokumentumai a mezőgazdasági termelés terén főfeladatokat jelöltek meg a gabonatermesztés s különösen a buza és kukorica termesztésének jelentős növelését, mert ettől függ a mezőgazdaság összes többi ágának és különösképpen az állattenyésztésnek a fejlődése is. A kongresszus dokumentumai leszögezik: 1965-ig el kell érni azt, hogy normális időjárás viszonyok közepette évente 14-16 millió tonna gabonát termesszünk, amelyből 5-6 millió tonna búzát és 8-9 millió tonna szemeskukoricát.

Rajonunkban lehetőség van arra, hogy pár-tunk e nagy célkitűzést megvalósítsuk. Mezőgazdaságunk gépesítése rohamos léptekkel halad előre. Az állami gazdaságok és GTA-k gépparkja korszerű felszereléssel járul hozzá a mezőgazdasági munkálatok megkönnyítéséhez, a terméshozam növeléséhez. Fejlődő vegyi iparunk évről-évre több műtrágyát juttat állami és kollektív gazdaságainknak. A kollektív parasztságnak kötelessége az, hogy hozzájáruljon a terméshozam növeléséhez.

Rajonunk állami és kollektív gazdaságai ebben az évben szép eredményeket értek el a buza-termesztés terén. Az eredményeket elemezve azonban megállapíthatjuk, hogy ezek igen elváltak a rajon különböző részeiben, ugyanaból a buzaaj-tásból a gazdaságok különböző terméshozamokat értek el. Négy állami gazdaság, öt kollektív gazdaság a rajon különböző részein kisebb-nagyobb területen 2000 kilótól 6000 kilóig terjedő átlagot ért el hektáronként. Az utjaradi állami gazdaságban a 933 hektár buza-területen 2600 kiló hektáronkénti átlagot takarítottak be.

Igen szemléltető a helyzet a keresztesi és füzskuti kollektív gazdaságban. Előbbinél 456 hektár területen 1872 kiló hektáronkénti átlagot takarítottak be. A füzskuti kollektív gazdaság, amely szomszédos a keresztesi kollektív gazdasággal és ugyanolyan a talajösszetétele s azonos buzaajtát termesztett, mindössze 1122 kiló hektáronkénti átlagot takarított be, vagyis 750 kilóval kevesebbet hektáronként. A sági kollektív gazdaság, amely közvetlenül határos az említett két kollektív gazdasággal és szintén ugyanazt a buzaajtát termesztette, 1445 kilogrammos hektáronkénti átlagot ért el, 422 kilóval kevesebbet, mint a keresztesi. Mindez azt igazolja, hogy a terméshozam növelésének egyik fontos tényezője a buza agrotechnikájának alkalmazása. A horiai kollektív gazdaságban a buza-terület 1752 kiló hektáronkénti átlagot takarítottak be. 180 hektárról azonban, ahol pontosabban alkalmazták az agrotechnikai szabályokat s nagyobb figyelmet fordítottak a talajművelésre, 2100 kilótól 2600 kilóig váltakozott a hektáronkénti terméshozam. Jelölőző a világosi és a kovaszinczi kollektív gazdaságok esete. Az elmúlt évben ugyanis ezek a gazdaságok nem fordítottak kellő figyelmet a buza-területük előkészítésére, nem al-

kalmazták az agrotechnikai módszereket. A világosi kollektív gazdaságban csak 1360 kiló, a kovaszinciben pedig csak 1135 kiló hektáronkénti átlag-termet takarítottak be. Ime a következő példa is. A kürtösi-ek ebben az évben hektáronként 1525 kiló búzatermést értek el. A másfalak viszont, ahol jobban megmunkálták a földet — a talaj minősége ugyanaz — már 1990 kilót takarítottak be, vagyis hektáronként 465 kilóval többet.

A buza terméshozama növelésének egyik igen fontos tényezője az elővetés. Az utjaradi állami gazdaságban 15 hektáron, borsó és szója elővetés után hektáronként 3300 kiló átlagot takarítottak be. Az ötvenesi állami gazdaságban Lucerna után 4500 kiló hektáronkénti átlagtermet biztosítottak. A fakerti kollektív gazdaságban a cukorrépa után vetett buza 2130 kiló átlagtermet eredményezett. Ezzel szemben a szécsányi kollektív gazdaságban, ahol buza után szintén búzát vetettek és nem készítették elő megfelelően a talajt, 740 hektáron csak 1130 kiló átlag-termet értek el.

A közelműben megtartott rajoni értekezleten, amely a buza termesztésével foglalkozott, kitűnt, hogy milyen nagy fontossága a hektárhozám növelésében a trágyázás. Az utjaradi állami gazdaságban, arról a területéről, ahol az elmúlt év őszén hektáronként 25 tonna istállótrágyát, vetés előtt 600 kiló szuperfoszfátot és ez év februárjában 300 kiló nitrogénes műtrágyát szórta, hektáronként 3400 kiló átlagtermet értek el. A vingai kollektív gazdaságban 136 hektáron a vetőszántás elvégzése alkalmával hektáronként 20 tonna istállótrágyát juttattak a földre, a vetés előtt 250 kiló szuperfoszfátot és tavasszal 100 kiló nitrogénes műtrágyát szórta, hektáronként 2070 kiló átlagtermet takarítottak be, azaz az 1109 kiló hektáronkénti átlaggal szemben, amit azok az földek értek el ahol nem használtak sem istálló, sem pedig műtrágyát. A trágyázás, különösen a fejtrágyázás fontosságát igazolja a kisiratosi kollektív gazdaság példája is, akik ebben az évben rajonunk kollektív gazdaságai közül a legkimagaslóbb búzatermést érték el.

(Folytatása a 2-ik oldalon.)



Az Arad rajoni néptanács

szepetember 1-én reggel nyolc órakor, a néptanács Gh. Lazár utca 20 szám alatti székházában tartja XII. rendes ülését.

NAPIRENDEN:

Az 1960 évi nyári mezőgazdasági munkálatok rajonunkban való kibontakozásának elemzése és azok az intézkedések, amelyeket a végrehajtó bizottság az ősz munkálatok előkészítésére és lebonyolítására érdekében hozott.

Előadó Gasser Tibor mérnök, a néptanács alelnöke.

Onija Stefan elnök Toader Iulian titkár

Vélemény a szántóföldekről

Szedik a napraforgót

Az ötvenesi állami gazdaság dolgozói példamutatóan végezték az őszi mezőgazdasági munkákat. Az elmúlt napokban megkezdtek a 315 hektár napraforgó betakarítását is. Eddig

több mint 40 hektárról takarították be ezt a fontos ipari növényt.

Befejezték a kukorica silózását

A pankotai kollektív gazdaságban jól szervezték meg a kukorica silózását. A gazdaság vezetőtanácsa a pártalapszervezet irányításával s támogatásával, valamint a gazdaság mezőgazdasági szakembereivel együttesen nagy figyelmet fordított a silótakaromány idejében való elkészítésére. A három szecskagép éjjel-nappal dolgozott. A kollektivisták három váltással biztosították a gépek teljes üzemeletését. Így augusztus 30-án ebben a gazdaságban teljes egészében befejezték a kukorica silózását és több mint 1500 tonna jóminőségű silókukoricát tároltak. A silózási munkálatokban példamutatóan dolgoztak Crisan Ioan, Kása György, Mager János, Cas Vasile, Balita Florica és Andra Ana kollektivisták. A pankotai kollektív gazdaságban augusztus 30-án megkezdtek a napraforgó betakarítását is. Az első nap folyamán 132 kollektívista kezdte meg e fontos ipari növény szedését. Egy nap alatt 32 hektárról takarították be a napraforgót.

Betakarították a kender

A sofronyai kollektív gazdaságban szorgos munka folyik a különböző feladatok elvégzése mellett jelenleg a kukorica-szedés és a kender betakarítás.

A Nagy Nemzetgyűlés rendkívüli ülésszaka munkálatainak megnyitása

Augusztus 30-án, kedden megkezdte munkálatait a Román Népköztársaság Nagy Nemzetgyűlésének rendkívüli ülésszaka.

A képviselők hatalmas tapsal fogadták a párt és az állam vezetőit. A jobboldali páholyban a következő elvtársak foglaltak helyet: Gheorghe Gheorghiu-Dej, Chivu Stoica, Gheorghe Apostol, Emil Bodnăraş, Petre Borilă, Nicolae Ceauşescu, Alexandru Drăghici, Moşyoró Sándor, Dumitru Colu, Leonte Răutu, Leonin Sălăjan, Stefan Voitec, Mihail Dalea, Alexandru Birlădeanu.

A baloldali páholyban a következő elvtársak foglaltak helyet: Ion Gheorghe Maurer,

Anton Molsescu, Mihail Ralea, Gheorghe Stoica és a Nagy Nemzetgyűlés Elnökségének többi tagja.

Az ülésszak megnyitását megjelentek a Bukarestbe akkreditált diplomáciai képviselők vezetői. Jelen voltak a központi intézmények és a társadalmi szervezetek vezetői, a fővárosi vállalatok elnökei, a tudomány és a kultúra emblei, román újságírók és külföldi sajtótudósítók.

Constantin Pirvulescu elvtárs, a Nagy Nemzetgyűlés elnöke megnyitotta az ülésszak munkálatait.

A Nagy Nemzetgyűlés egyhangúlag elfogadta a napirendet, amely egyetlen pontot

foglalt magába: „A nemzetközi helyzet és a Román Népköztársaság külpolitikája”.

Hatalmas tapsal fogadták Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtársat, a Román Munkárpárt Központi Bizottságának első titkárát, a Nagy Nemzetgyűlés Elnökségének tagját, aki jelentést terjesztett elő: „A nemzetközi helyzet és a Román Népköztársaság külpolitikája” cím-mel.

Az ülésszak munkálatait folytatódna.

A keddi nap folyamán a Nagy Nemzetgyűlés külügyi bizottsága munkálataira gyűlt össze.

(Agerpres.)

Az Áramszolgáltatási Vállalat dolgozóinak helytállása

Az áramellátás zavartalan biztosítása fokozott feladatokat ró az Áramszolgáltatási Vállalat dolgozóira is. A vállalat munkaközössége igyekszik a tudásának legjavát biztosítani az áramtermelés folytonosságát. Ezt a célt szolgálják az idejében elvégzett karbantartások és javítások is. A rövidebb tartalmú javítások mellett éventeként egyszer általános nagyjavításra kerül sor. Ezt a feladatot a vállalat karbantar-

A Prechla szövetkezet órágyártó részlegén Bortis Florica már hónapok óta élenjár a munkában. Tervét átlagosan 10-15 százalékkal szárnyalja túl. A szocialista versenyben nemcsak mennyiségi, de minőségi eredmények is jellemzik munkáját.

tó és javítórészlegének dolgozói végzik. Nagy gondot fordítanak arra, hogy ezeket a munkálatokat pontosan és időre elvégezzék. E javításoknak nagy jelentőségük van az áramtermelés folyamatoságában. Ezért a részleg dolgozói vállalták és a kollektív szerződésben is feltüntették, hogy a javításokat egy nappal a határidő előtt teljesítik. A népgazdaság szempontjából óriási jelentősége van annak, hogy az előirányzott javításokat hamarabb teljesítik. Jelentősen megnövekedik ezáltal az áramtermelés, a vállalat biztosítja az üzemek, iskolák, valamint a lakosság zavartalan áramellátását. Az év közben elvégzett javítások közül említésre méltó az egyik husztonnás kazán nagyjavítása, amikor is a munkálatokat

két nappal a határidő előtt befejezték. Jelenleg a 40 tagú munkacsoport a 4-es számú kazán nagyjavításán dolgozik. A kazán javítási munkálata a napokban kezdődött. A terv szerint 18 napot irányoztak elő a javításra. A részleg munkaközössége vállalta, hogy egy nappal hamarabb elvégzi a felelősséget, sok körültekintést, szakmai tudást igénylő munkát. A lelkes munkacsoporthoz a munkásokkal együtt a vállalat vezetése is megérkezett. A részleg dolgozóinak példás helytállásával a vállalat munkái a jövőre várhatóan gyorsabban és minőségesebben fognak megvalósulni. A mostani javítás néhány napos eredménye pedig arra enged következtetni, hogy ebben az esetben is becsülettel eleget tesznek feladatuknak.

Megbecsültnek, büszkének érzi magát...

— Hogyan lett mozdonyvezető?

— Magam sem tudom, még kisgyermek koromból vonzamat éreztem e pályára iránt — válaszolja Ucu Ioan elvtárs. — Mindig vágytam az utazásra, nagy távolságokat futni a sínponton, a vagonosor élen...

Ötven éves lehet, már többnyire őshajju. Hoszsúka, szögletes arcáról mélyen ülő szemek néznek rám gyermekes tisztsággal, melegséggel. Szája két oldalán egy-egy mély barázdát éreztek élete kemény küzdelmeit.

— Nem volt könnyű a kezdet — szólal meg, mintha kitalálta volna gondolataimat — hiszen már öt éves koromban árva maradtam... Az apámat megölte az első világháború, nincsen anyámmal maradtam és két, kisebb testvéremmel... Nem volt könnyű, mégis utazni akartam, távolokra, levegőre vágytam...

— És... megkapta?

— A levegőt igen... De azt se mindig, mert inaszkodásom idején gyakori szokás volt benünket kárcserelel időntani, ez pedig az a szük, zárt szekrény, melyben egy napi merev állástól ugyancsak megnehezedik az ember lélegzése...

— De aztán...?

— Igen, aztán lakatoskodtam három évig a fűtőházban a reményeimmel. Elvittek katonának s amikor visszatértem, nem kaptam munkát. Kilen hónap munkanélküliség után kettőnköt felvettek egy állásra. Minden héten dolgozhattam három napot s ezzel elégedettnek kellett lennem.

Mélyet sóhajtott, mint aki nek igazán nincs kedvére ez a beszélgetés s azonnal megéreztem, hogy csak a roppant türelme akadályozza meg abban, hogy erőlyes szóval végtessen a mult iránti tudakolódásnak. De felszabadultan, szíve minden melegével, derül-

sen mosolyog, amikor a munkaközösség, a párt sikeréről esik szó.

Szinte hihetetlen, hogy ez a melegséglőgő, érzékeny ember a tegnapi reggel a mozdony vasablakából nézte, hogyan közeledik s terül elje az ébredő város házairetege, éjszakára pedig Piski fényfélt fogja fűrkészni. Olyan halk a beszéde, annyi szerénységgel néz maga köré, hogy innen, a CFR fűtőház szakszervezeti irodájából nehéz elképzelni a fekete géppórási biztoskezi vezetőjét. Pedig így van. Haját fehérre havazta az idő, kezén kanyargósak az erek, arca kemény ráncal közé azonban már tizenhat éve utat tört a mosoly. Allig mondta ki, hogy 1947-ben az első között volt, aki az „egy mozdonyval két váltás” szovjet munkamódszert bevezette és első azok között, akik 1949-ben napi 500 kilométert vállaltak. Azóta is kommunista hőméltó, élenjáró magatartással dolgozik. Megbecsültnek, büszkének érzi magát; havi ezerhétszáz lej a keresete...

Családjáról érdeklődöm s Ucu Ioan elvtárs elmondja, hogy tizenöt éves leánya a 3. számú Középskola kilencedik osztályos tanulója, huszéves fia pedig érettségizett, elvégezte a szakiskolát is, jelenleg szerelő és minden valószínűség szerint hamarosan mozdonyvezető lesz...

— Tilt már mozdonyon? — érdeklődöm a fiáról.

— Hogyne, másfél éves volt amikor először ráültettem, és ugyiszkim nem tettem hiába...

Az apa szerény, megelégedett mosolyával szemléli csodálkozásomat, közben bucsuzunk, kezét fogunk s engem újra lenyilgöz egy kép: vonatok száguldanak, váltók zakatolnak, éles sítvítés hódítja meg a messzeséget s miatti a gondoltan utasok elszenderednek, Ucu elvtárs, a kommunista mozdonyvezető vigyázza az utat.

Acs Ferenc

EGY pillanatra!

A város szeretete és az ember egész magatartása a pillanatokban nyilvánul meg. Az utas leszáll a villamosról és a következő pillanatban hanyagul, ügyet sem vetve semmire, eldobja a fölösleges papíradarabkát: a villamosjegyet...

Egy pillanat múlva az egész, de mégis magatartás rejtőzik mögötte. Ezért érdemes felfigyelni arra, hogy várcsunk utcainak képe az utóbbi időben jelentősen megváltozott. Sokkal kevesebb a szemetlő. Egyre

több olyan embert lehet látni, aki abban a röpké, de döntő pillanatban is igazi ember módjára viselkedik és nem dobja a földre sem a villamosjegyet, sem az üres papírtasakot vagy fagyalt maradékot. Ez a jó példa már döntő többségbe jutott. De nem árt, ha néha-néha egy-egy pillanatra felhívjuk a figyelmét a szemetlőnek a jó példa követésére.

(P. A.)

Boldog gyermekkor

A napokban nagy csoport izgatott, boldog szülő állt a Téba textilgyár napközli otthona előtt. Az izgalom akkor hágott a tetőfokra, amikor megjelentek a várvárt apróságok, a napközli otthon kis lakói.

Hosszabb ideig voltak távol a városból. A nyarat kitűnően berendezett táborban töltötték. Ménesen, 120 piros arcú, pufók kisfiú és kislány tért most haza kellemes élményekkel a szép nyári táborozásról.

Ezidő alatt a gyermekekre szerető gonddal vigyáztak az ovónénik, közöttük Eugenia Putci és Ortezia Dragos.

A vidáman érkező gyermekek csakhamar a szülőik karjában voltak s az öröm a viszontlátás után még teljesebb volt. Most aztán újra kezdődik a napközli otthoni vidám élet, a dolgozó szülők pedig, elhatározásukhoz híven még jobb munkával hálálják meg gyermekeik gondatlan, napsugaras életét.

Szépséges hazánk



Bihari táj a Ponor felé vezető úton... (Kelen Ferenc felvétele)

A Műszaki és Tudományos Ülésszakok Hónapjának aradi szervezőbizottsága meghívja

Arad város munkáit, technikáit és mérnökeit vegyem részt a Műszaki-Tudományos Ülésszakok Hónapjának keretében, augusztus 31-én délután 5 órakor a Színház Stúdió termében (I. C. Firmu utca 2-4. szám). A kibernetika kérdései című előadáson, amelyet Muresan Octavian mérnök elvtárs tart.

A selejt csökkentése — központi feladat

A Dimitrov gyár II. részlege is öntődével rendelkezik. Itt már hosszabb ideje tanulmányozzák annak lehetőségét, hogy a minimálisra csökkentsék a selejtet. Az év első felében érték is el sikereket ezen a téren, hiszen a terv teljesítése mellett 334.000 lej értékű megtakarítást biztosítottak, azonban a selejt még mindig kedvezőtlenül befolyásolta az öntőde munkaköltségének tevékenységét.

A III. pártkongresszus dokumentumai arra ösztönözték a Dimitrov gyár II. részlegének dolgozóit, hogy még nagyobb figyelmet fordítsanak az öntőde tevékenységének megújítására, kuttassák fel azokat a legmegfelelőbb öntési eljárásokat, módszereket, amelyek hozzásegíthetik az öntőmunkásokat a selejt megszüntetéséhez.

A kommuniszták, majd ezt követően az öntőde összes dolgozó megvitatták a kérdést és arra a megállapításra jutottak, hogy a selejt megszüntethető, vagy legalább is a megengedett százalék alá szorítható.

E megállapítást tett követően, számos műszaki-szervezési intézkedés gyakorlatba ültetést határozták el, melyekre nagy szükség volt, mert az év első felében 1,78 százalékkal lépték túl a megengedett selejtszázalékot. Legfőképpen a billenővágonok egyes alkatrészeinek öntésénél volt magas a selejt százalékaránya. Számos hiba várt tehát felszámolásra. Elsősorban az öntési technológián módosítottak.

S csupán az öntési folyamat megváltoztatása azt eredményezte, hogy július folyamán lényegesen csökkent a selejt százalékaránya. Hodis Florian, Soica Gheorghe, Budureanu Ioan, Istratie Petru és Kovács Ilies kommuniszták mozgósították az öntőde összes dolgozóit, hogy harcoljanak a selejt csökkentéséért, segítsenek a hibák okainak felfedezésében. A legjobban bevált öntési módszereket igyekeztek elterjeszteni az öntők között. Így Hodis Florian öntőcsoportja az utóbbi időben 2 százalék alá szorította a selejtet.

Az ünnepköszöntő szocialista versenyben a selejt csökkentése terén elért kezdeti sikereken felbuzdulva az öntőde dolgozói az eredetileg vállalt 200.000 lej értékű megtakarítás összegét év végéig 450.000 leire akarják növelni.

Most már minden lehetőség meg van arra, hogy mind a tervet, mind a terven felüli felajánlást maradéktalanul megvalósítsák. A selejt csökken. Az öntőde összes dolgozó nagyobb figyelemmel, nagyobb odaadással végzi munkáját, hogy erejükhez, tudásukhoz mérten hozzájáruljanak a III. pártkongresszuson kitűzött feladatok megvalósításához.

Butaru Teodor mérnök
a Dimitrov gyár II. részlege öntődjének vezetője

Emberek, tervek, célkitűzések ...

A második beszélgetés ...

Elsőző kora tavasszal beszéltem a Lebovits házaspárral. A szerelőkben dolgoznak mindketten, igen szorgalmasak, igyekvők. Munkájukra nemigen volt panasz. Azóta sem, hogy utóbbra beszélgettünk. Emlékszem, mintha tegnap történt volna, azt mondta a férj: — Nem sokára motorkerékpárt vásárolunk. Ez a terv!

Azóta nem találkoztunk. Időközben elhunyt a tavasz s feljött a nyár is. Most, amikor itt állok előttük a nagy szerelőkben, ferdén tűz be az augusztusi nap, forró a levegő. A fél műhely munka után a strandra megy. Csak ők nem. Haza sietnek. Mert otthon várja őket a motorkerékpár, amelyet azóta már megvettek. A férj örömmel ujságolja:

— Szeretném már szakkönyvet is. Meg akarom tanulni a szerelést. Legalább a motor-szakmához is konyitok majd.

Kicsi epizód egy házaspár életéből. Egy kis visszatérés a tavaszra. Egy tervre, mely azóta megvalósult. Minden simán ment, nem álltak be közben zökkenők, nem voltak nehézségek. A pénz úgy gyűlt össze, ahogy azt eltervezték.

Nincs ebben semmi különös. Nem nagy esemény. Szinte megszokott dolog. Pedig érdemes felelősnél látni, hiszen ezek az „apróságok” teljesítik ki életünket. Ezt az új életet. Mert a múltban hány fiatal házaspár tervezett, s hány terv maradt meg álomnak egy életlen keresztnél.

A mai fiatal házaspár másképp terveznek. A terveknek szilárd alapjuk van. Míg régen nem

egyszer közbe jött „valami”, ami miatt nem valósulhattak meg az elképzelések, ma ez a fogalom szétfolyt, mint napban a köd.

Jól élnek a mai fiatalok. A mai házaspár. Dolgoznak és szorgalmasak. Terveket szőnek s merészen építik új életüket — s életüket.

Ezt jegyeztem meg a második beszélgetésemből itt, a Preci-

zia szereldejében...

Pirosbetűs ünnep ...

Valamivel odább szőke, lamos fiatalember hajol a szerelőasztal fölé. Hátsz György. Homlokán mögött a szerelés kicsi gondjait lapulnak, szeme csillog. Kezével ügyesen feszíti meg az alváz peremét, hogy egy finom acélengelyt a helyére illeszthessen. El lehet nézni sokáig, hogyan dolgozik. Nem kapkod, nem siet, mégis van valami ütemes abban a mozgásban, ahogy tesz-vesz, ahogy szerel, ahogy az alkatrészeket elhelyezi. Sorakoznak az órák. Mintha csak menetelőzlopok állnának fel, úgy néz ki az asztala. A barna terítéken sárgán csillognak a négyzetes, félig sárga órák. Az ablakon túl kéken feszül az ég palástja s zöldre ringatózik az enyhe szélben.

Augusztusi meleg zúdul be a nyitott ablakon. Meg a levelek integetnek. S előtte az órák. Ilyen környezetben szerel. Nem veszi észre az idő múlását. Pedig kettyegnek az órák s ő mégsem azt nézi, nem azt lesi, hanem az alkatrészeket.

Az ünnep előtti napokban odahívta a mestert s átnyújtott neki egy órát. Rajta fehér papíron ez a szám állt: 1000.

— Ez az ezredik óra az ünnep tiszteletére.

A mester csak állt egy ideig. Szeme összeszűkült, majd ki-tárgult, de látta a fiatal ember szemén a boldog mosolyt s megkérdezte:

— Ez az ezredik?

— Ez az ezredik!

Új lakónegyed épül

Új lakónegyed épül a laci Tesz-tura textilgyár szomszédságában. A 40-60 lakásos tömbházak közül hatot előregyártott elemekből építenek fel. A lakóházak fűtését egyetlen hőellátó központ biztosítja majd. A negyben egy 16 tantermes iskola is épül.

Megtakarítások újítások révén

A November 7 gyár munkásai, technikusai és mérnökei számos újítási javaslattal hozzájárulnak az új technika bevezetéséhez. Különösen azok az újítási javaslatok jelentősek, amelyek megtakarításokhoz vezetnek. Ilyen újítási javaslatokat terjesztettek elő többek között Stanalov Andrej és Faragó Ferenc elvtársak, a malomrészleg ifjúsági újtőbrígdjának tagjai és mások. Ezek közé tartoznak az önműködő élesztőcsomagoló gépre felszerelt berendezés, mely címkét nyomtat a csomagolópapírra. Ez az újítás évi 62.000 lej megtakarítást biztosít a vállalatnak. Az élesztőberendezés közbe-keletkező hab eltávolítását szolgáló készlelt évi 50.000 lej megtakarítást jelentett. A szűrőpréseknél forrasztott acéllal helyettesítették az öntöttvasból készült darabokat, ami évi 12.000 lej megtakarítást biztosított. Az év eleje óta eddig alkalmazott újítások 221.000 lejt jelentenek egy esztendőben.

Tonfal, fényképezőgéppel tartományunkban

Új precíziós öntőde

A rescali Fémpipari Kombínát mocluri komplexumában a napokban adták át rendeltetésnek részlegesen az új precíziós

és szinestém öntődet. A technológiai folyamatnak megfelelően elhelyezett géposzlopok és felszerelések minden feltételt megteremtettek a magasabb termelékenység eléréséhez. Az öntőde dolgozóinak munkáját megkönnyítik a pneumatikus prések, a fémolvasztó berendezések, valamint a mosó, száritó és más gépek.

Az új öntődet a rescali TCM szorgalmas dolgozó építették fel.

A jövő évi termés biztosításáért

A talaj termőerejének növekedése, s ennek kapcsán a nagyobb terméseredmények elérése céljából a nyári mélyszántással egyidőben, tartomány-szerte nagymennyiségű istállótrágyát hordanak a kollektív gazdaságok földjeire. Így a talaj idejében előkészítik az őszi, illetve a tavaszi vetés alá. Mindeztideig tartományunkban

Megkezdtek a relonrostos szövetek gyártását

A temesvári Gyapjúiparban megkezdtek az olyan szövetek gyártását, amelyhez relon keveréket használnak. E szövetek igen keresettek és nagyrabecsületek a vásárlók körében. Ed-dig mintegy 500.000 négyzetméter ilyen szövetet gyártottak és továbbítottak a vállalatból. Az új választék mintegy 80 százaléka a készruha-gyárak rendelkezésére bocsátották, a többi pedig a kereskedelmi szervezetei üzleteiben került eladásra.

Elkészült a művelődési otthon

A kalácsal (Temesvár rajon) kollektivisták tavaly fogtak hozzá művelődési otthonuk létrehozásához. Nem emelték neki új épületet, hogy ne kerüljön sokba, hanem egy régi épület felújítását, átalakítását határozták el.

A közönség lakosainak hozzájárulásából (csak az idén 12.500 lejt szavaztak meg erre a célra), most olyan művelődési otthonuk van, amelyről senki sem mondja rá azt, hogy nem új épület. Szép, nagy előadás-terme van és a többi helyiség is megfelelő körülményeket biz-

A kezek ösztönösen keresték egymást. Szó nem jött több a torkokon. De abban a kézfo-gásban benne llyott az ünnep-melege, a szívek forrósága.

Most indulunk ...

Motorberregés üti meg a fü-lömet. Az új részleghez közele-dünk, a motorjavító műhely-bez. Nem olyan régen nyílt meg itt, a Mărăsești utcában, szemben az órágyárral. Régi ismerősöm, Janovici Milivoi elv-társ üdvözlöl.

Egy motorkerékpár tartóját szereli. Három szerelő bakkon állnak a motorkerékpárok, s kint a villánszerelők serény-kednek, hogy még ezen a nap-on beköthessék az áramot.

— Sok a javítanivaló?

— Van éppen elég. Igaz,

most indulunk teljes ívvel. Ennek a részlegnek jövője van. Hiszen nem sokára már bérlet-rendszerre is vállalkoz a mo-torkerékpárok karbantartását.

S ez az indulás valóban meg-látászik. Elsősorban minőség-illeg.

(D. L.)

Minél több jóminőségű gypajut

A juhtenyésztés fontos szere-pet tölt be népgazdaságunk fejlesztésében. A juhállomány több fontos termékét — gypajut, húst, tejet, prémet — biz-tosítja. Köztudomású, hogy a gypajut textiliparunk a tej pe-dig élelmiszeriparunk fontos nyersanyaga.

Pártunk III. kongresszusának dokumentumai fontos feladat-ként jelölik meg a juhtenyésztés nagyarányú fejlesztését. „Az ipar gypajuszkészítségének teljes fedezéséért a juhok szá-ma az 1959. évi 11.200.000-ről 1965-ben 13 millióra gyarap-szik, a gypajuttermelés pedig elérni a 37.000 tonnát, amelyből 27.000 tonna finom és félfinom gypajut” — mondotta Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs pártunk III. kongresszusán.

A juhtenyésztés igen jövedel-mező gazdasági ág. A nyáj az év legnagyobb részét legelőn tölti, tehát aránylag kevés szemestakarmányra van szüksége.

A kisliratosi Szabó Árpád kollektív gazdaságban az utóbbi években mind nagyobb figye-lmet fordítunk a juhállomány növelésére. Ebben az évben a gazdaság juhállományának szá-ma meghaladja a 800-at. Az anyajuhok száma több mint 500. Juhállományunk „szpán-ka” fajta. Ezek gypajuja meg-közelíti a merinóiak gypajujának minőségét, nevelésük azonban sokkal kifzetettebb. Kollektív gazdaságunkban azért alkalmas-e juhajtja tenyésztése, mivel



Az Aramszolgáltatási Vállalat karbantartó részlegére állan-dóan jelentős feladatok megoldása vár. Az itt dolgozók munkájától függ részben az egész város áramellátása. Nagy János kommunista esztergályos és vele együtt ennek az osz-tálynak minden dolgozója becsülettel végzi kötelességét.

gy jól hasznosíthatjuk a gyen-gébb legelőket is. Ebben az év-ben kimagasló eredményeket értünk el a juhtenyésztésben, különösen a hozamok növelésé-ben. Ime néhány számadat. Idén 1700 kiló kiváló minőségű gypajut nyírtunk és ennek ér-tekesítése során eddig közel 100.000 lej jövedelmet értünk el. Emellett méltó, hogy a gypajuhozam ferveőirányzatát több mint 20 százalékkal tel-jesítettük túl.

Kollektív gazdaságunk veze-tőtánácsa a pártalapszervezet irányításával évről-évre na-gyobb figyelmet fordít juhál-mányunk fejlesztésére. Évente kétszer bonítjuk, azaz válo-gatjuk az állományt és csak a legmegfelelőbbeket tartjuk meg. Így elértük, hogy a kosokról átlagban 5,5 kiló gypajut nyí-runk. Emellett juhállományunk több mint 8000 liter tejet biz-tosított.

A közelmúltban a tartományi fajállat felvásárló vállalattal 80

Schmidt János, a kisliratosi kollektív gazda-ság állattenyésztési mérnöke

Bíráló cikkeink nyomán

Néhány nap alatt 2000 tonna silótakarmányt készítettek

Lapunk augusztus 16-i szá-mában „Nagyobb figyelmet — nagyobb felelősségérzetet” cím-mel anketót közöltünk, mely-ben megbíráltuk a mácsai kollektív gazdaság vezetőtanácsát

és pártalapszervezetét, mivel nem intézkedtek idejében a kukorica silózásának megkezdéséről, illetve nem fejtették ki po-litikai munkát e fontos feladat-mielőbbi elvégzése érdekében.

A kollektív gazdaság vezető-tánácsa és pártalapszervezete választott a bíráltra. Beveze-tőként rámutatott arra, hogy észrevételünk helyes volt. A cikk megjelenése után a gazda-ság vezetőtanácsa és a párt-alapszervezet hathatósan intéz-kedett a hiba kiküszöbölése ér-dekében. Haladéktalanul meg-szervezték a munkát és augusz-tus 17-én már két szecskagép-pel, két váltásban, teljes len-dülettel láttak hozzá a silózás-hoz.

A pártalapszervezet bírójá intézkedett, hogy a falujságon népszerűsítsék a silózás fontos-ságát és kiképezte az agítató-rokat: végezzenek széleskörű felvilágosító munkát a gazda-ság előtt álló silózási felada-tok mielőbbi megvalósítása ér-dekében. E célból intézkedtek a szemléltető agitáció megjavítá-sáról is. A bíráló nyomán tett intézkedések hozzájárultak ah-hoz, hogy a mácsai kollektív gazdaságban meggyorsuljon a kukorica silózásának üteme. Eddig több mint 2000 tonna silótakarmányt készítettek s rövidesen be is fejezik e fontos munkát.

Robogó, motoretta és motorral hajtott kerékpár tulajdonosok figyelmébe

Közlük az Arad város és ra-jon területén lakó valamennyi robogó, motoretta és motorral hajtott kerékpár tulajdonosá-nak, hogy a közlekedési szabá-lyokra vonatkozó ismeretlek fe-lülvizsgálása végett kötelesek az Arad városi Milicia forgalmi osztályán megjelenni. (Városi Milicia épülete, 33. számú szo-ba). A felülvizsgálat minden pénteken délután 5-8 óra kö-zött kerül sor. Ez alkalommal a közlekedési szabályok és a jelzőtáblák ismeretét ellenör-zik.



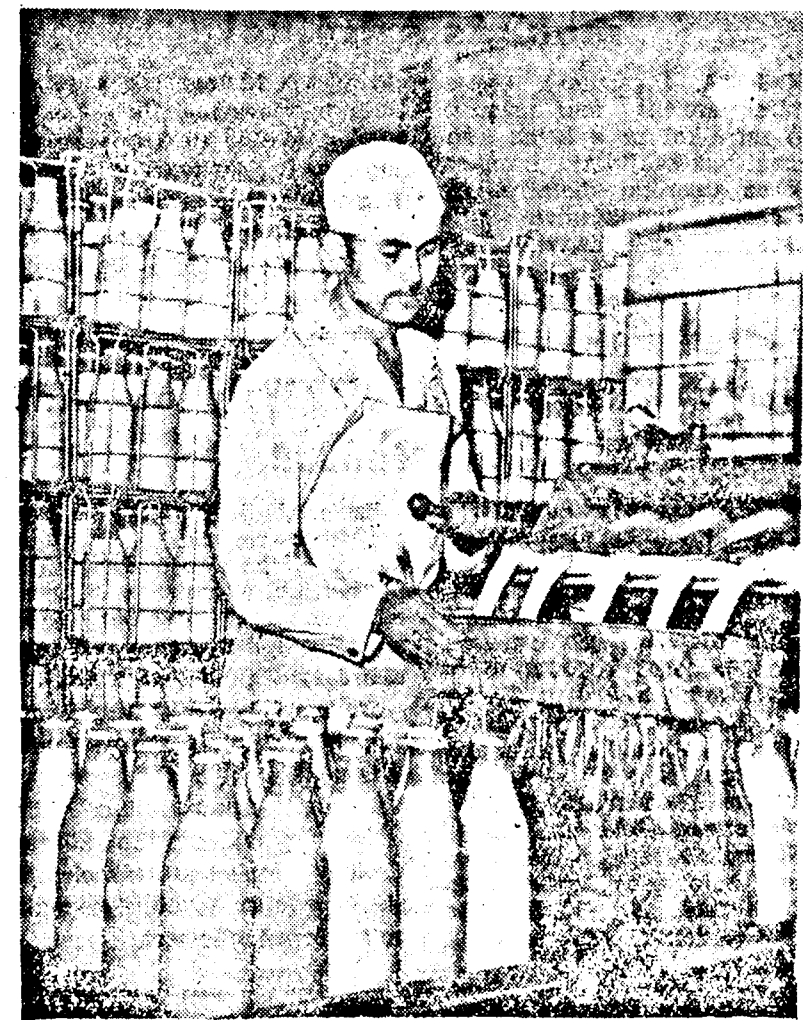
Számos mezőgazdasági egységből vagonszámra érkeznek a friss zöldfélék a temesvári Aprozár Helyi Kereskedelmi Szervezethez, a piacokra. Mint a képen is látható, a gyarmati állami gazdaságban gondosan csomagolják a friss pa-radicsomot, hogy az hibátlanul, épen kerüljön a fogyasztókhoz.

tosít a könyvtárral s más tevé-kenység kibontakoztatására. A kollektivisták most készülődnek felavatására.

A faanyag gazdaságos felhasználásáért

A fa komplex felhasználásá-ra irányuló mozgalomból a det-lai furnérgyár dolgozóit is rész-ségtartó. Ennek keretében a szaluzásához használt fenyődesz-

ka megtakarítására, bevezették a ragasztott szaluzdeszka gyár-tását. Ennek előnye: az alig 15 milliméter vastag ragasztott furnérszerű lemez tartósabb, mint egy vastag pallódeszka, többször is — körülbelül 60-70-szer — lehet használni. Az ez-zel a szaluzással készült beton-falat már nem kell vakolni s mivel helyettesíti a fenyődesz-kát, népgazdasági szempontból is igen hasznos.



Szlovákia tegnap és ma

PRAGA. (Agerpres).

TASZSZ: Ünnepeket ill. Csehszlovákia lakossága. Tizenhat évvel ezelőtt tört ki a szlovákok nemzeti felkelése a fasizmus ellen. Az évforduló alkalmából ünnepi gyűlések zajlanak le Banská-Bystricában, a nemzeti felkelés volt központjában. Bratislavában és a köztársaság más városában.

Szlovákia, amely a múltban elmaradt agrárvilág volt, csaknem teljesen analitika lakossággal, ma magas, kulturális színvonalú iparvidékké vált. Az összes iskoláskorú gyermekek tanulnak. Szlovákiában az elmúlt 16 esztendő alatt hozzávetőlegesen 220 új iparvállalatot építettek, 150-et pedig átépítettek és kibővítettek. 1937-ben Szlovákia részaránya az ország ipari termelésében csupán 8 százalékot tett ki, ma pedig már eléri a 17 százalékot. A háború előtti színvonalhoz viszonyítva az ipari termelés volumene csaknem nyolcszorosra nőtt. 1965-ben csupán Szlovákia annyit fog termelni, mint 1948-ban az egész köztársaság termelt. A burzsoá rendszer idején Szlovákiában csak egyetlen főiskola volt, ma 14 felsőfokú intézet működik, a diákok száma pedig közel 14-szeresen megnövekedett. A színházak száma kettőtől 15-re emelkedett.

Gyors ütemben folyik a mezőgazdaság szocialista átalakítása.

Napjainkban egész Szlovákia egy óriási munkatér. Itt épül Közép-Európa két legnagyobb vállalatja, a kelet-szlovákiai kohászati kombinát és a bratislavai kőolajfeldolgozó kombinát. Ezenkívül épülnek több villamoserőmű, nagyon sok lakóház, iskola, kórház, színház, stb.

Román és amerikai tudományos intézetek kiadványcseréje

WASHINGTON. (Agerpres.)

George Macoveanu, a Román Népköztársaság washingtoni követe a román és amerikai tudományos intézmények közötti kiadványcseréjéről nyilatkozott. A kiadványcseréjéről a román tudományos lexikon három sorozatát ajándékozta az amerikai Kongresszus könyvtárának, a csikói egyetemnek és a massachusettsi technológiai intézetnek. Mint ismeretes, tavaly az USA bukaresti követe átadta a Román Népköztársaság egyetemének a Brit Enciklopédia három sorozatát.

Kik az arab népek ellenségei és kik a barátai

KAIRO. (Agerpres). TASZSZ: A kairói Al Masa napilap vezető cikkében kommentálja, hogy a Szovjetunió újabb kölcsonát ad az Egyesült Arab Köztársaságnak az asszuani gát építésének befejezéséhez. A napilap többek között a következőket írja: A Szovjetunió újabb kölcsonát adott nekünk, amely lehetővé teszi az asszuani gát építésének befejezését, valamint a tervbe vett öntöző rendszerek megépítését.

„Továbbra is fejleszteni fogjuk a Szovjetunióval való gazdasági együttműködést, hiszen a Szovjetunió gazdasági és műszaki segítségét ad az Egyesült Arab Köztársaságnak. Ez a segítség pedig kedvező lehetőségeket teremt az Egyesült Arab Köztársaság egyiptomi és szíriai tartományainak gazdasági fejlődésére — hangsúlyozza a lap. Az Egyesült Arab Köztársaság és a Szovjetunió együttműködése azt bizonyítja, hogy a társadalmi rendszerünk között fennálló különbségek ellenére ezek az országok együttműködhetnek a békés egymás mellett élés és a népek életszínvonalának emelése érdekében, egy jobb életért.”

An-Nasasibi, az Al Gumhu-rija-Ganitad As-Saab című napilap főszerkesztője többek között a következőket írja: Orosz-

Újabb nyugatnémet tiltakozás a Bundeswehr emlékirata ellen

BONN. (Agerpres). Nyugat-Németországban folytatódnak a tiltakozások a Bundeswehr parancsnokságának emlékirata ellen, amely a Bundeswehr atomfegyverezését követeli. Az emlékirat ellen határozottan tiltakozott Kassel



Hindi Times:

„Az imperialisták kudarcot vallanak Kongóban is”

DELHI. (Agerpres). TASZSZ: A Hindi Times „Az imperialista összeesküvés és a kongói függetlenség” címmel cikket közölt, amelyben hangsúlyozza: aki helyesli Hammarikjöld ENSZ főtájtár álláspontját, az következőképpen úgy vélekedik, hogy a kongói konfliktust nem a belga imperialisták, nem Chombet terheli a felelősség, s ha egyáltalán valaki hibás ezért, akkor az maga Lumumba, Kongó miniszterelnöke.

A helyzet az — folytatja a lap — hogy Belgium egyrészt elismerte Kongó függetlenségét, másrészt viszont mindent elkövetett, hogy ezt a függetlenséget megsemmisítse. Belgium összeesküvéssel igyekszik elválasztani Katangát Kongótól, ezzel megbénítani az ország gazdasági életét és függő hely-

zetbe kényszeríteni az imperializmussal szemben. Felvetődik a kérdés: Miért van szükség Kongóban ENSZ fegyveres erőkre, ha ezek semleges álláspontot foglalnak el a központi kormány és a zendi Chombe között. Ezenkívül van még egy fontos körülmény is, nevezetesen az, hogy néhány olyan ország, amely csapatokat bocsátott az ENSZ rendelkezésére, partnere Belgiumnak a NATO keretében. Ilyen körülmények között pedig teljesen indokolt Lumumba álláspontja Hammarikjölddel szemben.

Az USA jelenleg azért küzd, hogy Chombe hátkormányát után és az ENSZ leple alatt uralkodjon Kongó gazdasági és politikai életé fölött. Amerika Kongó természeti kincseire vetette szemét.

A Szovjetunió világosan kijelentette, hogy nem marad

közömbös, ha az imperialisták beavatkoznak Kongó belyeibe — hangsúlyozta betegezésül a Hindi Times. Kétségtelen, hogy az imperialisták Kongóban is kudarcot szenvednek, mint a hogy a szovjet nyilatkozat következtében a szuezi imperialista intervenció is megfusult és az imperialisták meghátrálásra kényszerültek.

A kis országoknak leszerelési kezdeményezéseket kell tenniük

OSLO. (Agerpres). TASZSZ: Augusztus 29-én megnyitott Osloban az északi országok — Norvégia, Dánia, Svédország, Finnország és Izland — külügyminiszterének értekezlete. A kétnapos értekezleten a miniszterek a kiűzőbőnlő ENSZ-

A laoszi király jóváhagyta Szuvanna Fumma miniszterelnöki kinevezését

LUANG PRABANG. (Agerpres). Amint az Associated Press Luang Prabang-i tudósítója közli, a laoszi király augusztus 29-én jóváhagyta Szuvanna Fumma miniszterelnöki kinevezését. Szuvanna Fumma valószínűleg augusztus 30-án terjeszti a Nemzetgyűlés elé az új kabinet összetételét.

közgyűléssel kapcsolatos problémákat vitatnak meg.

Az értekezlethez több békeharcos szervezet felhívást intézett s ebben kéri, hogy szenteljenek nagy figyelmet a leszerelési kérdéseknek. A leszerelési vádeményünk szerint parancsoló szükségesség jelenleg — hangsúlyozta a felhívás.

Alálról kiemeltek továbbá, hogy a kis országoknak kezdeményezéseket kell tenniük a leszerelési tén.

Az UPI:

Latin-Amerika országai nem támogatják az USA-t

NEW YORK. (Agerpres). TASZSZ: Amerikai hírtűgyűlések a San José-i értekezlet betegezésével kapcsolatos kommentárjaikban kénytelenek ellismerni,

hogy az USA küldöttsége semmilyen manőverrel sem érhet el célját ezen az értekezleten. A legtöbb mértékadó hírmagyarázó úgy véli, — írja az United Press International —

Az angol tengerészek sztrájkja

LONDON. (Agerpres). TASZSZ: Az angol tengerészek tovább sztrájkolnak bérköveteléseik kivívására és munkakörülményeik megjavításáért. A sztrájk miatt több mint 100 hajó vesztel Anglia kikötőiben.

A hatóságok a közelmultban bebörtönözték Patrick Neary-t,

a sztrájk egyik vezetőjét. A tengerészek felháborodottan tiltakoznak ez ellen. Negyven tengerész, akiket hősségükért az elmúlt világáborúban érdemrekllet tettek ki, tiltakozásukat kifejezve visszadták kitüntetésüket a hatóságoknak.

hogy ez a „rendkívüli” értekezlet gyenge és hatástalan eredményekkel járt. Ha valaki győzt ezen az értekezleten, az Kuba volt. Fidel Castro kormánya azzal a céllal vett részt az értekezleten, hogy kudarcba fullassza s ez sikerült is neki. A San José-i tárgyalások teljesen jelentéktelen eredménnyel zárultak.

Latin-Amerika országgal nem támogatják az USA-t. — állapítja meg a hírtűgyűlések. A kompromisszumos megoldást, amelybe az USA a végleges határozat elfogadásánál belement, híveinek közömbössége határozta meg.

A kubai forradalom támogatására

NEW YORK. (Agerpres). Mint a Prensá Latina hírtűgyűlések közli az Amerikai Államok Szervezetének külügyminiszteri értekezlete kapcsán az összes latin-amerikai országokban fokozódott a tömegmozgalom Kuba megvédésére. Lourival Fontes braziliai szónok kijelentette, hogy a San José-i értekezlet, ahelyett, hogy

megvédelmezte volna a kubai nép jogait és lépéseket tett volna az USA kubaellenes háborújával szemben, nagy beszédek halogatott végig az úgynevezett „kommunista behatolásról” és védelmezte az amerikai monopólium érdekeit. A képviselő ugyanakkor kidomborította, hogy az USA állandóan a „kommunistaellenes” lemezt

használja, hogy „gazdasági és katonai uton elnyomja ezt a kis országot” (Kubát — szerk. megj.). Számos venezuelai tömegszervezet intézett üzenetet a San Joséban tartózkodó venezuelai költödséghez s kifejezésre juttatta ebben szolidaritását a kubai forradalommal.

Bogotában nagy néptüntetés volt a kubai forradalom mellett. A tüntetők ezután nagygyűlést tartottak, ahol felszólaltak a diákság, a liberális forradalmi mozgalom és a kommunista párt képviselői. Valamennyi felszólaló elítélte az USA kubaellenes politikáját s kidomborította, hogy Kuba példaképpül szolgál Columbia számára.

A kubai forradalom Costarica-i híveinek egyesülete táviratban intézett az amerikai kontinens országainak hasonló szervezeteihez s ebben elítélte a San José-i értekezlet manőverét.

Egy német revansista „zavart” okozott nyíltságával...

BONN. (Agerpres). Hermann Ehren, a Bundestag keresztény demokratáipárti képviselője a volt felső szléllal lakosok düsseldorfi revansista gyűlésén nyilatkozott, hogy a nyugatnémet revansizmus tervei, a kormánypart képviselője cinikusan beismerte, hogy a nyugatnémet revansizmus körök területi követeléseik megvalósítására készek háborút indítani. „Szükség esetén veredni fogunk” — jelentette ki Ehren. S hogy semmi kétség sem maradjon szavainak igazi értelméről, a bundes-

tagi képviselő hozzátette: „Kelet-Szilézia lakosai mindig Németország legjobb katonái voltak”.

Augusztus 29-én a nyugatnémet sajtó beismerte, hogy Ehren őszinteségével „zavart kellett” az „nyugatnémet okozott” a düsseldorfi találkozó résztvevőinek. A Neue Rhein-Zeitung sulyosan bírálta ezt a felszólalást és hangsúlyozta, hogy beszédért Ehren „szájkosarat érdemel”.

Tízezer columbiai kőolajipari munkás sztrájkol

BOGOTÁ. (Agerpres). Lapjelentések szerint már második hete sztrájkol az a 10.000 columbiai kőolajipari munkás, akik az amerikai kőolajvállalat sztrájkoló munkásaival való szolidaritás jeléül hagyták abba a munkát.

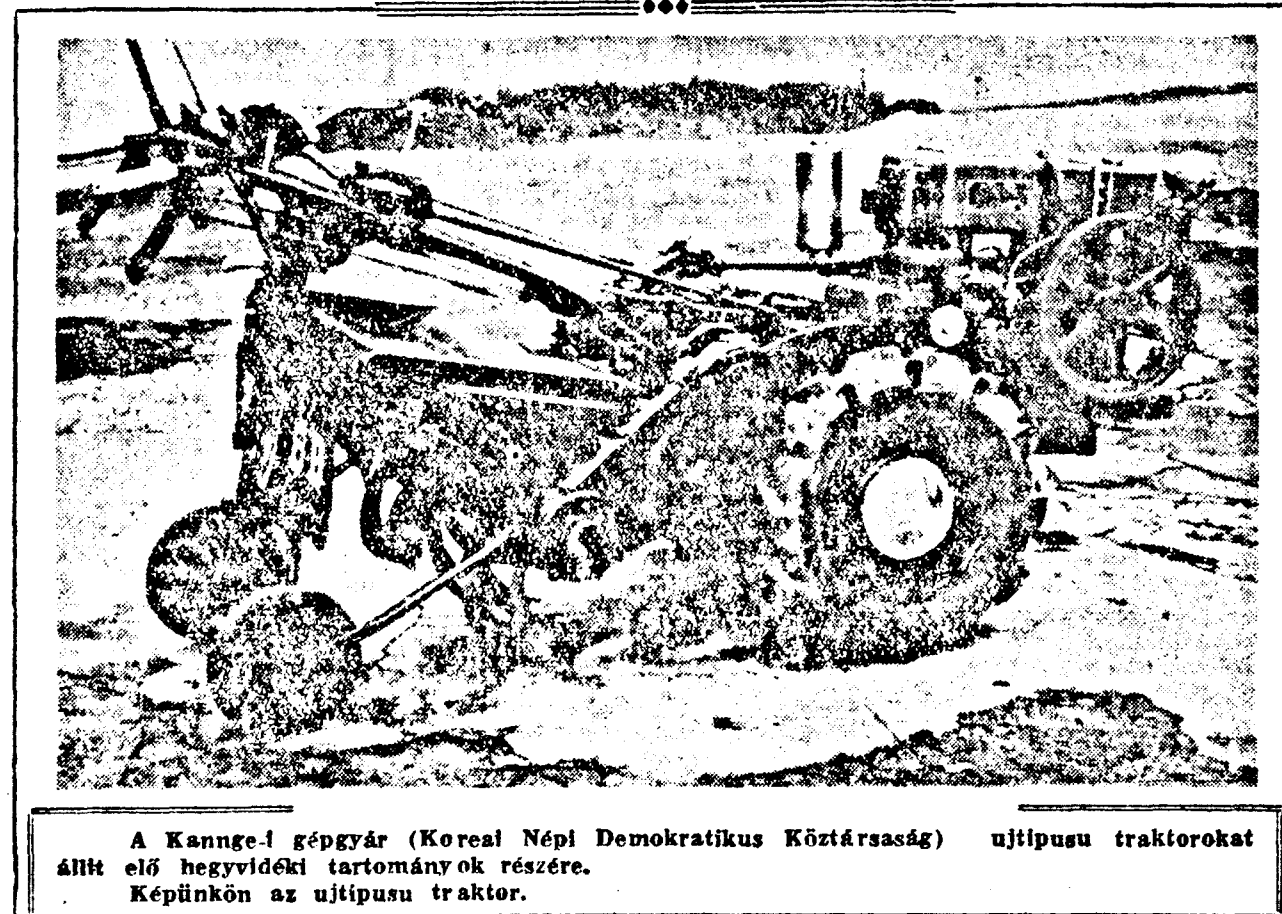
A szakszervezetek és a hala-

dó pártok támogatják a sztrájkoló munkásokat. Columbia nagyobb városában a sztrájkolókkal való szolidaritás jeléül nagygyűléseket tartanak. A columbiai dolgozók szövetsége szintén támogatja a sztrájkolókat.

Globke náci multját bizonyító kiállítás nyílt Berlinben

BERLIN. (Agerpres). TASZSZ: A Németország egységéért küzdő bizottság Berlinben kiállítást rendezett a hitlerista belügyminisztérium eredeti okmányából, fényképekből, amelyek minden kétséget kizáróan bizonyítják, hogy a hitleristák által elkövetett gaztettekben Globke, Adenauer bizalmas munkatársa is részt vett. Az augusztus 29-én megnyitott kiállítás anyaga leleplezi, hogy a Német Köztársaság Kőztársaságban befolyásos funkciókat betöltő Globke az antiszemita törvények „szakértője” volt.

Ez a kiállítás válasz a nyugatnémet reakciós propagandának arra a próbálkozására, hogy tisztára mossa a háborús bűnös Globket. A többi között a kiállításon látható Globke aláírásával annak az eskünek a szövege, amelyben kötelezi magát, hogy „hűséggel és odaadással szolgálja a Führert”. A német demokratikus közvélemény határozottan követeli, hogy Globket állítsák bíróság elé és vonják felelősségre múltbeli szörnyű bűneiért.



A Kange-i gépgyár (Koreai Népi Demokratikus Köztársaság) új típusú traktorokat állít elő hegyvidéki tartományok részére. Előpükön az új típusú traktor.